

Version de micrologiciel BERNINA
Q 20 / Q 24
V 34.51.46

Steckborn, 16.03.2016

Informations concernant le micrologiciel

Le micrologiciel pour BERNINA Q20 und Q24 a été mis à jour et amélioré. Pour autant, nous n'expliquerons pas le détail de chaque amélioration contenu dans le nouveau micrologiciel, mais uniquement celles qui procurent un avantage immédiat à l'utilisatrice.

Remarque:

BERNINA recommande à tous ses clients de la classe de produit correspondante d'utiliser la dernière version logicielle (mise à jour du micrologiciel) qui contient des améliorations sur la base des suggestions et des divers messages de sa clientèle, de nouvelles fonctions, une optimisation générale ainsi que la suppression des erreurs afin de garantir les meilleurs résultats de couture et de broderie possibles avec le produit BERNINA.

Améliorations fonctionnelles

- **Quilter - message „trop de tissu sous le pied“**

Le capteur de certaines machines ne détecte pas correctement l'épaisseur du tissu. Suit alors le message „trop de tissu sous le pied“ bien que l'épaisseur du tissu ne dépasse pas la norme autorisée. Cette erreur a été corrigée et le message ne s'affiche désormais que quand l'épaisseur du tissu sous le pied dépasse la norme autorisée.

- **Quilter - abaissement automatique du pied**

Afin d'éviter une collision du support d'aiguille avec la semelle du pied quand on tourne le volant, un abaissement automatique du pied a été ajouté. Désormais quand on tourne le volant, le pied s'abaisse et empêche ainsi tout contact.

- **Réglages – support des langues (Q 20 / Q 24)**

Les langues ci-dessous sont désormais implémentées:

- Danois
- Néerlandais
- Espagnol
- Norvégien
- Italien
- En suédois
- Japonais

Améliorations lors de l'emploi de l'accessoire en option „kit pantographe“

- **Interrupteur à bascule inactif du guidage manuel arrière**

Impossible de déclencher une fonction avec l'interrupteur à bascule droit du guidage manuel arrière. Cette erreur a été corrigée.

Correction dans les programmes de service

Dans le programme de service le calibrage de la tension du fil supérieur été corrigé.
Les valeurs de réglage ont été jusqu'à présent trop bas.

BERNINA International AG s'efforce d'améliorer et d'optimiser continuellement ses produits. Pour ce faire, elle s'appuie sur les retours des clients et l'évolution technique.
Nous vous prions de nous excuser des éventuels inconvénients.

Avec nos compliments

BERNINA International AG
Steckborn, Suisse